



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 9 ta' Jannar 2024  
(OR. en)

5111/24

**Fajl Interistituzzjonali:**  
**2024/0001(NLE)**

**CORDROGUE 1**  
**SAN 8**  
**RELEX 10**

## PROPOSTA

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| minn:             | Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| data meta waslet: | 9 ta' Jannar 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| lil:              | Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Nru dok. Cion:    | COM(2024) 2 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Sugġett:          | Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed, f'isem l-Unjoni Ewropea, fis-sebgha u sittin sessjoni tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi dwar l-iskedar ta' sustanzi taħt il-Konvenzjoni Unika dwar Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971 |

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2024) 2 final.

Mehmuz: COM(2024) 2 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 9.1.2024  
COM(2024) 2 final

2024/0001 (NLE)

Proposta għal

## **DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed, f'isem l-Unjoni Ewropea, fis-sebgha u sittin sessjoni tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi dwar l-iskedar ta' sustanzi taht il-Konvenzjoni Unika dwar Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. SUĠĠETT TAL-PROPOSTA**

Din il-proposta tikkonċerna d-deċiżjoni li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea (UE) fis-67 sessjoni tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi (Commission on Narcotic Drugs, CND) tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) fir-rigward tal-iskedar ta' sustanzi taħt il-Konvenzjoni Unika tan-NU dwar id-Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni tan-NU dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971. Is-67 sessjoni tas-CND hija skedata li ssir mill-14 u sat-22 ta' Marzu 2024.

### **2. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **2.1. Il-Konvenzjoni Unika tan-NU dwar id-Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni tan-NU dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971**

Il-Konvenzjoni Unika tan-NU dwar id-Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, (il-“Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi”)<sup>1</sup> għandha l-għan li tiġġieled l-abbuż tad-drogi permezz ta' azzjoni kkoordinata fil-livell internazzjonali. Hemm żewġ forom ta' intervent u ta' kontroll li jaħdmu id f'id. L-ewwel u qabel kollox, hija tara li l-pussess, l-użu, il-kummerċ, id-distribuzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, il-manifattura u l-produzzjoni ta' drogi jkunu limitati biss għal skopijiet mediċi u xjentifiċi. It-tieni, it-traffikar tad-droga jiġi miġġieled permezz ta' kooperazzjoni internazzjonali li tkun ta' deterrent u skuraġġiment għat-traffikanti tad-droga.

Il-Konvenzjoni tan-NU dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971 (il-“Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi”)<sup>2</sup> tistabbilixxi sistema ta' kontroll internazzjonali għas-sustanzi psikotropiċi. Hija rrispondiet għad-diversifikazzjoni u l-espansjoni tal-ispettru tad-drogi u introduċiet kontrolli fuq numru ta' drogi sintetiċi skont l-abbuż potenzjali tagħhom, minn naħa, u l-valur terapewtiku tagħhom min-naħa l-oħra.

L-Istati Membri kollha tal-UE huma partijiet għall-Konvenzjonijiet, filwaqt li l-Unjoni mhijiex.

#### **2.2. Il-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi**

Is-CND hija kummissjoni tal-Kunsill Ekonomiku u Soċjali tan-NU (Economic and Social Council, ECOSOC) u l-funzjonijiet u s-setgħat tagħha huma, fost l-oħrajn, stabbiliti fiż-żewġ Konvenzjonijiet. Hija magħmula minn 53 Stat Membru tan-NU eletti mill-ECOSOC. F'Marzu 2024, 13-il Stat Membru tal-UE se jkunu membri tas-CND bid-dritt tal-vot.<sup>3</sup> L-Unjoni għandha status ta' osservatur fis-CND.

#### **2.3. L-att previst tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi**

Is-CND temenda b'mod regolari l-lista ta' sustanzi li huma annessi mal-Konvenzjonijiet fuq il-bażi tar-rakkomandazzjonijiet tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (World Health Organisation, WHO) li tingħata pariri mill-Kumitat ta' Esperti tagħha dwar id-Dipendenza fuq id-Droga (Expert Committee on Drug Dependence, ECDD).

<sup>1</sup> United Nations Treaty Series (Sensiela tat-Trattati tan-Nazzjonijiet Uniti), vol. 978, Nru 14152.

<sup>2</sup> United Nations Treaty Series (Sensiela tat-Trattati tan-Nazzjonijiet Uniti), vol. 1019, Nru 14956.

<sup>3</sup> L-Awstrija, il-Belġju, Franza, il-Finlandja, l-Ungerija, l-Italja, il-Litwanja, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovenja u Spanja.

Fil-15 ta' Novembru, id-WHO rrakkomandat lis-Segretarju Ġenerali tan-NU<sup>4</sup> jżid hames sustanzi li ġew rieżaminati b'mod kritiku mill-ECDD fl-iskedi tal-Konvenzjonijiet.

Fis-67 sessjoni tagħha, li se ssir fi Vjenna mill-14 sat-22 ta' Marzu 2024, is-CND hija mitluba tadotta d-deċiżjonijiet dwar l-iskedar ta' dawn is-sustanzi taht il-Konvenzjonijiet.

### **3. IL-POŻIZZJONI LI GHANDHA TITTIEHED F'ISEM L-UNJONI**

Bidliet fl-iskedi tal-Konvenzjonijiet għandhom riperkussjonijiet diretti fil-kamp tal-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni fil-qasam tal-kontroll tad-droga għall-Istati Membri kollha. L-Artikolu 1(1) tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/GAI tal-25 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi dispożizzjonijiet minimi dwar l-elementi kostitwenti ta' atti kriminali u ta' pjeni fil-qasam tat-traffikar illeċitu ta' drogi (id-“Deċiżjoni Kwadru”)<sup>5</sup> jistipula li, għall-finijiet tad-Deċiżjoni Kwadru, “droga” tfisser sustanza koperta jew mill-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi inkella mill-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi u kull waħda mis-sustanzi elenkati fl-Anness tad-Deċiżjoni Kwadru. Għalhekk, id-Deċiżjoni Kwadru tapplika għas-sustanzi elenkati fl-Iskedi tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi. B'hekk, kull bidla fl-iskedi annessi ma' dawn il-Konvenzjonijiet taffettwa b'mod dirett ir-regoli komuni tal-UE u tbiddel il-kamp ta' applikazzjoni tagħhom, f'konformità mal-Artikolu 3(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Dan jghodd irrispettivament minn jekk is-sustanza inkwistjoni hijiex ikkontrollata fl-Unjoni.<sup>6</sup>

L-ECDD irrieżamina b'mod kritiku sitt sustanzi fis-46 laqgħa tiegħu, jiġifieri żewġ benzodiazepini – il-bromazolam u l-flubromazepam –, opjojde sintetika ġdida waħda – il-butonitażen –, żewġ katinoni/stimulanti – 3-Klorometkatinon (3-CMC) u d-dipentilon – u sustanza waħda tat-tip dissoċjattiv – 2-fluorodeskloroketamina (2-FDCK).

Is-sitt sustanzi kollha huma mmonitorjati miċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction, EMCDDA). Barra minn hekk, waħda mis-sustanzi diġà hija soġġetta għal miżuri ta' kontroll madwar l-Unjoni: it-3-CMC ġiet miżjuda mal-lista ta' drogi tad-Deċiżjoni Kwadru fl-2022. Barra minn hekk, tnejn minn dawn is-sustanzi – il-butonitażen u 2-FDCK – huma taht monitoraġġ intensiv mill-EMCDDA. L-ECDD iddeċieda li jirrakkomanda hamsa minn dawn għall-iskedar: il-bromazolam, il-butonitażen, 3-CMC, id-dipentilon u 2-FDCK.

Il-proposta tal-Kummissjoni għal pożizzjoni tal-Unjoni tissuggerixxi li jingħata appoġġ lirakkomandazzjonijiet tad-WHO, il-kontroll tal-hames sustanzi msemmija hawn fuq, peress li dawn huma konformi mal-gharfien xjentifiku ta' bħalissa. Fir-rigward ta' dawn is-sustanzi psikoattivi godda, iż-żieda tagħhom fl-Iskedi tal-Konvenzjonijiet hija appoġġata wkoll mill-informazzjoni disponibbli mill-Baži tad-Data Ewropea dwar Drogi Godda tal-EMCDDA.

Huwa mehtieg li l-Kunsill jistabbilixxi l-pożizzjoni tal-Unjoni għal-laqgħa tas-CND meta din tissejjah biex tiddeċiedi dwar l-iskedar ta' sustanzi. Tali pożizzjoni, minhabba l-limitazzjonijiet intrinziċi tal-istatus ta' osservatur tal-Unjoni, jenhtieg li tiġi espressa mill-Istati Membri li se jkunu membri tas-CND f'Marzu 2024, filwaqt li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni fis-CND. L-Unjoni mhijiex parti għal dawn il-Konvenzjonijiet iżda għandha kompetenza esklużiva f'dan il-qasam.

<sup>4</sup> <https://www.who.int/groups/who-expert-committee-on-drug-dependence/46th-ecdd-documents>

<sup>5</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/2103 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/GAI sabiex id-definizzjoni ta' “droga” tinkludi sustanzi psikoattivi godda u li tħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/387/GAI, GU L 305, 21.11.2017, p. 12.

<sup>6</sup> Ara l-Anness tad-Deċiżjoni Kwadru.

Għal dan l-għan, il-Kummissjoni qed tipproponi li l-Istati Membri li se jkunu membri tas-CND f'Marzu 2024 jesprimu l-pożizzjoni tal-Unjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, fis-67 sessjoni tas-CND dwar l-iskedar ta' sustanzi taħt il-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi. Fil-passat, il-Kunsill adotta tali pożizzjonijiet tal-Unjoni u b'hekk ippermetta lill-UE titkellem b'vuċi waħda fil-laqgħat preċedenti tas-CND rigward l-iskedar internazzjonali, peress li l-Istati Membri li pparteċipaw fis-CND ivvutaw favur l-iskedar f'konformità mal-pożizzjoni adottata tal-Unjoni<sup>7</sup>.

#### **4. BAŻI LEGALI**

##### **4.1. Bażi legali proċedurali**

###### *4.1.1. Prinċipji*

L-Artikolu 218(9) TFUE jipprevedi deċiżjonijiet li jistabbilixxu *“l-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f'isem l-Unjoni f'sede stabbilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftěhim.”*

L-Artikolu 218(9) TFUE japplika irrispettivament minn jekk l-Unjoni hijiex membru tal-korp jew parti għall-ftěhim<sup>8</sup>.

Il-kunċett ta' *“atti li jkollhom effetti legali”* jinkludi atti li jkollhom effetti legali bis-saħħa tar-regoli tad-dritt internazzjonali li jirregolaw is-sede inkwistjoni. Dan jinkludi wkoll l-istrumenti li ma għandhomx effett vinkolanti skont id-dritt internazzjonali, iżda li *“jistgħu jinfluwenzaw b'mod determinanti l-kontenut tal-leġiżlazzjoni adottata mil-leġiżlatura tal-UE”*<sup>9</sup>.

###### *4.1.2. Applikazzjoni għal dan il-każ*

Is-CND hija *“korp imwaqqaf bi ftehim”* skont it-tifsira ta' dan l-Artikolu, minhabba li hija korp stabbilita mill-Kunsill Ekonomiku u Soċjali (United Nations Economic and Social Council, ECOSOC) tan-Nazzjonijiet Uniti u li ngħata kompiti speċifiċi skont il-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.

Id-deċiżjonijiet ta' skedar tas-CND huma *“atti li jkollhom effetti legali”* skont it-tifsira tal-Artikolu 218(9) TFUE. Skont il-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi, id-deċiżjonijiet tas-CND huma vinkolanti. Jekk parti tippreżenta deċiżjoni tas-CND għal rieżami lill-ECOSOC fil-limitu ta' żmien applikabbli,<sup>10</sup> id-deċiżjonijiet tal-ECOSOC dwar il-kwistjoni jkunu finali. Id-deċiżjonijiet ta' skedar tas-CND għandhom ukoll effetti legali fl-ordni ġuridiku tal-UE bis-saħħa tad-dritt tal-Unjoni, minhabba l-fatt li jistgħu jinfluwenzaw b'mod deċiżiv il-kontenut tal-leġiżlazzjoni tal-UE, jiġifieri d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/ĠAI. Il-bidliet fl-iskedi tal-Konvenzjonijiet għandhom riperkussjonijiet diretti għall-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-istrument legali tal-UE.

L-att previst ma jissupplimentax jew ma jemendax il-qafas istituzzjonali tal-Ftehim.

Għalhekk, il-bażi legali proċedurali għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) TFUE.

<sup>7</sup> B'eċċezzjoni waħda li giet riferuta lill-Qorti tal-Ġustizzja.

<sup>8</sup> Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta' Ottubru 2014, Il-Ġermanja vs Il-Kunsill, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, il-paragrafu 64.

<sup>9</sup> Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta' Ottubru 2014, Il-Ġermanja vs Il-Kunsill, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, il-paragrafi minn 61 sa 64.

<sup>10</sup> L-Artikolu 3(7) tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi; L-Artikolu 2(7) tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.

## **4.2. Bażi legali sostantiva**

### *4.2.1. Principji*

Il-bażi legali sostantiva għal deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) TFUE tiddependi primarjament mill-oġettiv u l-kontenut tal-att previst li fir-rigward tiegħu tittiehed pożizzjoni f'isem l-Unjoni.

### *4.2.2. Applikazzjoni għal dan il-każ*

L-oġettiv ewlieni u l-kontenut tal-att previst jirrelataw mat-traffikar tad-droga.

Għalhekk, il-bażi legali sostantiva tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 83(1) TFUE, li jidentifika t-traffikar tad-droga bħala wiehed mir-reati b'dimensjoni transfruntiera speċjali u jagħti s-setgħa lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jistabbilixxu regoli minimi dwar id-definizzjoni ta' reati u sanzjonijiet fil-qasam tat-traffikar tad-droga.

## **4.3. Ġeometrija varjabbli**

Id-Danimarka hija marbuta bid-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/ĠAI, kif applikabbli sal-21 ta' Novembru 2018, li tistipula fl-Artikolu 1 tagħha li "drogi" għandhom ifissru kull waħda mis-sustanzi koperti jew mill-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi inkella mill-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi. Peress li d-deċiżjonijiet ta' skedar tas-CND jaffettwaw ir-regoli komuni fil-qasam tat-traffikar tad-drogi li d-Danimarka hija marbuta bihom, id-Danimarka tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni meta jiġu adottati tali deċiżjonijiet ta' skedar.

L-Irlanda hija marbuta bid-Deċiżjoni Kwadru u għalhekk qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni meta jiġu adottati tali deċiżjonijiet ta' skedar.

## **4.4. Konkluzjoni**

Il-bażi legali tad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 83(1) TFUE flimkien mal-Artikolu 218(9) TFUE.

## **5. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

Ma hemm l-ebda implikazzjoni baġitarja.

Proposta għal

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed, f'isem l-Unjoni Ewropea, fis-sebgha u sittin sessjoni tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi dwar l-iskedar ta' sustanzi taht il-Konvenzjoni Unika dwar Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u b'mod partikolari l-Artikolu 83(1), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni Unika tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) dwar id-Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, ("il-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi")<sup>11</sup> dahlet fis-sehħ fit-8 ta' Awwissu 1975.
- (2) Skont l-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi, il-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi (Commission on Narcotic Drugs, CND) tista' tiddeċiedi li żżid sustanzi mal-Iskedi ta' dik il-Konvenzjoni. Hija tista' tagħmel bidliet fl-Iskedi biss f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha (World Health Organisation, WHO), iżda tista' wkoll tiddeċiedi li ma tagħmilx il-bidliet irrakkomandati mid-WHO.
- (3) Il-Konvenzjoni tan-NU dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971 ("il-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi")<sup>12</sup> dahlet fis-sehħ fis-16 ta' Awwissu 1976.
- (4) Skont l-Artikolu 2 tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi, is-CND tista' tiddeċiedi li żżid sustanzi mal-Iskedi ta' dik il-Konvenzjoni, jew li tneħħihom, fuq il-bażi tar-rakkomandazzjonijiet tad-WHO. Hija għandha setgħat diskrezzjonali estensivi biex tqis fatturi ekonomiċi, soċjali, legali, amministrattivi u fatturi oħra, iżda ma tistax taġixxi b'mod arbitrarju.
- (5) Il-bidliet fl-Iskedi tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u l-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi għandhom riperkussjonijiet diretti fuq il-kamp ta' applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni fil-qasam tal-kontroll tad-drogi. Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/ĠAI<sup>13</sup> tapplika għas-sustanzi elenkati fl-Iskedi ta' daww il-Konvenzjonijiet. B'hekk, kull bidla fl-Iskedi annessi ma' daww il-Konvenzjonijiet taffettwa direttament ir-regoli komuni tal-Unjoni u tbiddel il-kamp ta' applikazzjoni tagħhom, f'konformità mal-Artikolu 3(2) TFUE.

<sup>11</sup> United Nations Treaty Series (Sensiela tat-Trattati tan-Nazzjonijiet Uniti), vol. 978, Nru 14152.

<sup>12</sup> United Nations Treaty Series (Sensiela tat-Trattati tan-Nazzjonijiet Uniti), vol. 1019, Nru 14956.

<sup>13</sup> Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/ĠAI tal-25 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi dispożizzjonijiet minimi dwar l-elementi kostitwenti ta' atti kriminali u ta' pjeni fil-qasam tat-traffikar illeċitu ta' drogi (GU L 335, 11.11.2004, p. 8).

- (6) Matul is-67 sessjoni tagħha, skedata mill-14 sat-22 ta' Marzu 2024 fi Vjenna, is-CND għandha tiddeċiedi dwar iż-żieda ta' hames sustanzi godda mal-Iskedi tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (7) L-Unjoni la hija parti għall-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi u lanqas għall-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi. Għandha status ta' osservatur bla ebda dritt tal-vot fil-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi, li 13-il Stat Membru huma membri tagħha bid-dritt tal-vot f'Marzu 2024.<sup>14</sup> Huwa meħtieġ li l-Kunsill jawtorizza lil dawk l-Istati Membri jesprimu l-pożizzjoni tal-Unjoni dwar l-iskedar ta' sustanzi taħt dawk il-Konvenzjonijiet peress li deċiżjonijiet dwar iż-żieda ta' sustanzi godda mal-Iskedi tagħhom jaqgħu fil-kompetenza esklużiva tal-Unjoni.
- (8) Id-WHO rrakkomandat iż-żieda ta' sustanza ġdida fl-Iskeda I tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi, tliet sustanzi godda fl-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi, u sustanza ġdida fl-Iskeda IV tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi<sup>15</sup>.
- (9) Is-sustanzi kollha rieżaminati mill-Kumitat tal-Esperti tad-WHO dwar id-Dipendenza fuq id-Droga (Expert Committee on Drug Dependence, ECDD) u rrakkomandati għall-iskedar mid-WHO huma mmonitorjati miċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction, EMCDDA) bħala sustanzi psikoattivi godda skont it-termini tar-Regolament (KE) Nru 1920/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.<sup>16</sup>
- (10) Skont il-valutazzjoni mill-ECDD, il-bromazolam (Isem tal-IUPAC: 8-bromo-1-metil-6-fenil-4*H*-[1,2,4]triazolo[4,3-*a*][1,4]benzodiazepina) hija benzodiazepina b'potenza relattivament għolja. Il-bromazolam giet rieżaminata qabel mill-ECDD fil-45 laqgħa tiegħu u tqiegħdet taħt sorveljanza. Il-bromazolam ma għandha l-ebda użu terapewtiku jew awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni magħrufa. Hemm biżżejjed evidenza li l-bromazolam qed tiġi abbużata, jew x'aktarx li tiġi abbużata, u tista' tikkostitwixxi problema soċjali u tas-saħħa pubblika li tiġġustifika t-tqiegħid tas-sustanza taħt il-kontroll internazzjonali. B'hekk, id-WHO tirrakkomanda li l-bromazolam titqiegħed fl-Iskeda IV tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (11) Il-bromazolam instabet fi 19-il Stat Membru u hija kkontrollata f'mill-inqas erba' Stati Membri. Il-bromazolam hija taħt monitoraġġ mill-EMCDDA. Avvelenament akut wiehed b'esponiment ikkonfermat għall-bromazolam ġie irrapportat minn Stat Membru wiehed. Avvelenament akut addizzjonali b'esponiment issuspettat għall-bromazolam ġie irrapportat minn Stat Membru wiehed. Total ta' 15-il mewta b'esponiment ikkonfermat għall-bromazolam ġew irrapportati minn hames Stati Membri.
- (12) Għalhekk, jenħtieġ li l-pożizzjoni tal-Unjoni tkun li tizdied il-bromazolam mal-Iskeda IV tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (13) Skont il-valutazzjoni mill-ECDD, il-butonitazen (Isem tal-IUPAC: 2-[(4-butossifenil)metil]-*N,N*-dietil-5-nitro-1*H*-benzimidazol-1-etanamina) hija opjojde sintetiku dderivat mill-benzimidazol ("nitazen") bi struttura kimika u azzjoni

<sup>14</sup> L-Awstrija, il-Belġju, Franza, il-Finlandja, l-Ungerija, l-Italja, il-Litwanja, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovenja u Spanja.

<sup>15</sup> <https://www.who.int/groups/who-expert-committee-on-drug-dependence/46th-ecdd-documents>

<sup>16</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1920/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (GU L 376, 27.12.2006, p. 1).



farmakoloġika simili għal dawk tad-drogi fl-Iskeda I tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi. Il-butonitażen ma gietx rieżaminata qabel mill-ECDD. Il-butonitażen ma għandha l-ebda użu terapewtiku jew awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni magħrufa. Hemm biżżejjed evidenza li l-butonitażen qed tiġi abbużata, jew x'aktarx li tiġi abbużata, u tista' tikkostitwixxi problema soċjali u tas-saħħa pubblika li tiġġustifika t-tqegħid tas-sustanza taħt kontroll internazzjonali. B'hekk, id-WHO tirrakkomanda li l-butonitażen titqiegħed fl-Iskeda I tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi.

- (14) Il-butonitażen instabet f'seba' Stati Membri u hija kkontrollata f'mill-inqas tliet Stati Membri. Il-butonitażen hija taħt monitoraġġ intensiv mill-EMCDDA. Giet irrapportata mewta wahda b'esponiment ikkonfermat għall-butonitażen minn Stat Membru wieħed.
- (15) Għalhekk, jenħtieġ li l-pożizzjoni tal-Unjoni tkun li tiżdied il-butonitażen mal-Iskeda I tal-Konvenzjoni dwar id-Drogi Narkotiċi.
- (16) Skont il-valutazzjoni mill-ECDD, 3-klorometkatinon (3-CMC; Isem IUPAC: 1-(3-klorofenil)-2-(metilammin)propan-1-on) hija stimulant sintetiku tal-familja tal-katinon. It-3-CMC hija analoga għall-medicina metkatinon li hija kkontrollata skont l-Iskeda I tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi. It-3-CMC bħalissa mhijiex taħt kontroll internazzjonali, iżda l-isomeru tagħha 4-CMC tqiegħed taħt kontroll internazzjonali fl-2020. It-3-CMC ma gietx rieżaminata qabel mill-Kumitat ta' Esperti tad-WHO dwar id-Dipendenza fuq id-Droga. It-3-CMC ma għandha l-ebda użu terapewtiku jew awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni magħrufa. Hemm biżżejjed evidenza li t-3-CMC qed tiġi abbużata, jew x'aktarx qed tiġi abbużata, u tista' tikkostitwixxi problema soċjali u tas-saħħa pubblika li tiġġustifika t-tqegħid tas-sustanza taħt kontroll internazzjonali. B'hekk, id-WHO tirrakkomanda li t-3-CMC titqiegħed fl-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (17) Ir-riskji tat-3-CMC ġew ivvalutati mill-kumitat xjentifiku tal-EMCDDA u t-3-CMC diġà giet inkluża fid-definizzjoni ta' "droga" skont id-Deciżjoni Kwadru 2004/757/ĠAI bid-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/1326<sup>17</sup>. Hija taħt monitoraġġ mill-EMCDDA. Fil-mument tal-valutazzjoni tar-riskju, f'Novembru 2021, 3-CMC kienet instabet fi 23 Stat Membru. Total ta' 10 imwiet b'esponiment ikkonfermat għat-3-CMC ġew irrapportati minn żewġ Stati Membri u avvelenament akut wieħed b'esponiment ikkonfermat għat-3-CMC ġie rrapportat minn Stat Membru wieħed.
- (18) Għalhekk, jenħtieġ li l-pożizzjoni tal-Unjoni tkun li tiżdied it-3-CMC mal-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (19) Skont il-valutazzjoni mill-ECDD, id-dipentilon (Isem IUPAC: 1-(1,3-benzodiossol-5-yl) -2- (dimetilammino) pentan-1-on) hija stimulant sintetiku tal-familja tal-katinon. Għandha struttura kimika u farmakoloġija simili għal dawk ta' katinoni sintetiċi oħra tal-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi. Id-dipentilon ma gietx rieżaminata qabel mill-Kumitat ta' Esperti tad-WHO dwar id-Dipendenza fuq id-Droga. Id-dipentilon ma għandha l-ebda użu terapewtiku jew awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni magħrufa. Hemm biżżejjed evidenza li d-dipentilon qed tiġi abbużata, jew x'aktarx li tiġi abbużata, u tista' tikkostitwixxi problema soċjali u tas-saħħa pubblika li tiġġustifika t-tqegħid tas-sustanza taħt kontroll internazzjonali. Ma

<sup>17</sup> Id-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2022/1326 tat-18 ta' Marzu 2022 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/ĠAI rigward l-inklużjoni ta' sustanzi psikoattivi godda fid-definizzjoni ta' "droga" (ĠU L 200, 29.7.2022, p. 148).

gie rrapportat l-ebda użu mediku approvat. B'hekk, id-WHO tirrakkomanda li d-dipentilon titqiegħed fl-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.

- (20) Id-dipentilon instabet f'16-il Stat Membru u hija kkontrollata f'mill-inqas erba' Stati Membri. Id-dipentilon hija taħt monitoraġġ mill-EMCDDA.
- (21) Għalhekk, jenħtieġ li l-pożizzjoni tal-Unjoni tkun li tiżdied id-dipentilon mal-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (22) Skont il-valutazzjoni mill-ECDD, it-2-fluorodekloroketamina (2-FDCK; Isem IUPAC: 2-(2-fluorofenil) -2-metilammino-ċikloeksanun) hija arilċikloessilamina li hija kimikament relatata mal-ketamina anestetika dissoċjattiva. It-2-FDCK ma gietx rieżaminata qabel mill-Kumitat ta' Esperti tad-WHO dwar id-Dipendenza fuq id-Droga. It-2-FDCK ma għandha l-ebda użu terapewtiku jew awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni magħrufa. Hemm biżżejjed evidenza li t-2-FDCK qed tiġi abbużata, jew x'aktarx qed tiġi abbużata, u tista' tikkostitwixxi problema soċjali u tas-saħħa pubblika li tiġġustifika t-tqegħid tas-sustanza taħt kontroll internazzjonali. B'hekk, id-WHO tirrakkomanda li t-2-FDCK titqiegħed fl-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (23) It-2-FDCK instabet fi 22 Stat Membru u hija kkontrollata f'mill-inqas ħames Stati Membri. It-2-FDCK hija taħt monitoraġġ intensiv mill-EMCDDA. Żewġt imwiet b'esponiment ikkonfermat għat-2-FDCK ġew irrapportati minn żewġ Stati Membri. Total ta' 11-il-avvellement akut b'esponiment ikkonfermat għat-2-FDCK ġew irrapportati minn tliet Stati Membri. Każ addizzjonali wieħed ta' avvelenament akut b'esponiment issuspettat għat-2-FDCK ġie rrapportat minn Stat Membru wieħed.
- (24) Għalhekk, jenħtieġ li l-pożizzjoni tal-Unjoni tkun li tiżdied it-2-FDCK mal-Iskeda II tal-Konvenzjoni dwar is-Sustanzi Psikotropiċi.
- (25) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni fis-CND, peress li d-deċiżjonijiet dwar l-iskedar fir-rigward tal-ħames sustanzi se jkunu jistgħu jinfluwenzaw b'mod deċiżiv il-kontenut tad-dritt tal-Unjoni, jiġifieri d-Deciżjoni Kwadru 2004/757/ĠAI.
- (26) Il-pożizzjoni tal-Unjoni għandha tiġi espressa mill-Istati Membri li huma membri tas-CND, li jaġixxu b'mod kongunt.
- (27) Id-Danimarka hija marbuta bid-Deciżjoni Kwadru 2004/757/ĠAI u għalhekk qed tieħu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (28) L-Irlanda hija marbuta bid-Deciżjoni Kwadru 2004/757/ĠAI u għalhekk qed tieħu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### *Artikolu 1*

Il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni fis-sebġha u sittin sessjoni tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi, mill-14 sat-22 ta' Marzu 2024, meta dak il-korp jintalab jadotta deċiżjonijiet dwar iż-żieda ta' sustanzi fl-Iskedi tal-Konvenzjoni Unika tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drogi Narkotiċi tal-1961, kif emendata bil-Protokoll tal-1972, u l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar is-Sustanzi Psikotropiċi tal-1971, hija stabbilita fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

### *Artikolu 2*

Il-pożizzjoni msemmija fl-Artikolu 1 għandha tigi espressa mill-Istati Membri li huma membri tal-Kummissjoni dwar id-Drogi Narkotiċi, filwaqt li jaġixxu b'mod kongunt fl-interess tal-Unjoni.

### *Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*